



SAINT JOHN

Ce qui se passe à Saint John

Le 20 octobre 2022

La ville de Saint John est heureuse de fournir le résumé suivant de certaines des grandes nouvelles, des mises à jour et des informations importantes sur ce qui se passe dans la ville.



Nouvelles et mises à jour

Le centre-ville de Saint John bénéficiera d'une patinoire extérieure pour ramener les gens dans leurs espaces publics en toute sécurité

Au nom de L'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)

Le vendredi 14 octobre, Wayne Long, député de Saint John – Rothesay, a annoncé un investissement de 300 000 \$ par l'entremise du Fonds canadien de revitalisation des communautés (FCRC) pour la ville de Saint John. L'annonce a été faite au nom de l'honorable Ginette Petitpas Taylor, ministre des Langues officielles et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA).



Ce soutien permet à la Ville de Saint John de construire une patinoire en plein air dans le centre-ville. Cette nouvelle installation sera gratuite et aidera à promouvoir l'activité physique pour les personnes de tous les âges et de toutes les capacités.

« Alors que Saint John continue de se développer et d'aller de l'avant, l'aménagement de ce qui est en train de devenir l'un des espaces publics les plus emblématiques de l'histoire de la ville reçoit aujourd'hui un nouveau coup de pouce. Nous remercions l'APECA d'avoir reconnu l'importance de cette patinoire publique, qui permet à la communauté de se réunir et de profiter d'activités de plein air au cœur de la ville. L'aspect, la sensation et l'énergie de notre front de mer se transforment de manière remarquable, et cela suscite beaucoup d'intérêt et d'attention positive de la part des résidents, des visiteurs, des entreprises et des promoteurs. Il n'y a vraiment rien de tel au Nouveau-Brunswick », disait mairesse Donna Reardon.

Lire le communiqué de presse complet [ICI](#).

Investissement de 102,2 millions de dollars pour la construction et la rénovation d'unités de logement social

Au nom du gouvernement du Nouveau-Brunswick

Le lundi 17 octobre, le gouvernement provincial a annoncé qu'il investirait 102,2 millions de dollars pour construire 380 nouveaux logements sociaux au cours des quatre prochaines années et effectuer des rénovations immédiates de 110 logements vacants.

« Les augmentations importantes du coût de la vie, combinées à l'essor du marché de l'habitation, ont contribué à une demande sans précédent pour des logements sociaux », a déclaré la ministre du Développement social, Dorothy Shephard. « Cette initiative importante se traduira par la construction des premiers logements appartenant au gouvernement provincial en 38 ans. Cela démontre l'engagement de ce gouvernement à offrir plus de logements abordables aux gens à faible revenu admissibles du Nouveau-Brunswick. »

Lire le communiqué de presse complet [ICI](#).

L'horaire de la semaine de travail comprimée de la Ville est maintenant en vigueur

À compter du 17 octobre la Ville prolonge les heures de service du matin et du soir du lundi au jeudi, tout en continuant de fournir des services municipaux essentiels tout au long de la semaine.

Bien que de nombreux employés municipaux passent à une semaine de travail comprimée à titre d'essai, la Ville tient à rassurer le public que les activités des domaines de service suivantes continuent d'être assurées à la collectivité tout au long de la semaine :

- Services de police et d'incendie, et 911
- Parcs et loisirs, y compris les installations ouvertes comme d'habitude
- Services de collecte des déchets solides
- Services de Saint John Water
- Services de traitement des eaux usées
- Services de Saint John Transit
- Prestation de services d'application des règlements sur le stationnement
- Travaux routiers d'urgence
- Marché de la ville, ouvert comme d'habitude
- Opérations de déneigement

Le centre du service à la clientèle, le Guichet unique pour l'aménagement et les services communautaires offriront des heures prolongées du matin et du soir du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 18 h et seront fermées le vendredi.

Les paiements en ligne et d'autres services en ligne sont disponibles à l'adresse www.saintjohn.ca.

Le service à la clientèle d'urgence après les heures de bureau sera toujours offert. Toutefois, les demandes de renseignements généraux et les autres services non urgents seront traités par le centre de service à la clientèle pendant les heures prolongées du lundi au jeudi.

Les réunions du Conseil communal et des comités continueront d'être tenues comme prévu et annoncées sur le site www.saintjohn.ca.

Service des incendies de Saint John offre une formation liée à la sécurité pendant la Semaine de prévention des incendies

Le Service des incendies de Saint John a fait valoir l'importance de la sécurité incendie pendant la Semaine de prévention des incendies, qui s'est déroulée du 9 au 15 octobre. Le thème de cette année, « n'attendez pas le feu pour préparer votre évacuation », a mis l'accent sur l'importance de créer un plan d'évacuation et de le pratiquer régulièrement.

« Le feu se déplace rapidement, et les maisons d'aujourd'hui brûlent plus vite que jamais », disait Kevin Clifford, le chef des pompiers de Saint John. « Vous pourriez avoir seulement deux minutes au plus pour vous échapper en toute sécurité une fois l'alarme incendie déclenchée. C'est pour cette raison qu'il est si important de faire des plans et de se préparer. »



Tout au long de la semaine, les pompiers du SISJ feront part de ce message et du programme « Safety House » dans les écoles locales. Ils donneront également des présentations aux membres de Newcomer Connections du YMCA du Grand Saint John.

Le vendredi 14 octobre, le public est invité à participer à un événement portes ouvertes pour apprendre tout ce qu'il y a à savoir sur la sécurité incendie. L'événement a eu lieu à la caserne 5, et les activités ont compris le programme Safety House du SISJ, la visite des engins d'incendie, des démonstrations sur l'usage sécuritaire des extincteurs, la coupe d'un gâteau, et plus encore. En savoir plus [ICI](#).

Rappel aux résidents : La date de lancement du programme éco-logique amélioré de la Ville est le 23 octobre

La Ville de Saint John rappelle aux résidents que les services de collecte de déchets solides améliorés commenceront le 23 octobre 2022.

Beaucoup de résidents ont maintenant reçu leur ensemble éco-logique pour la collecte de déchets en bordure de rue (chariot à déchets, deux bacs à recyclage et un couvercle), et la Ville continuera de distribuer ces ensembles à l'ensemble des résidents à l'échelle de la Ville, avant la date de début du 23 octobre du nouveau programme. Si vous n'avez pas reçu votre trousse d'ici le lundi 24 octobre, veuillez communiquer avec le Centre de service à la clientèle au 658-4455.

Veillez noter que tous les horaires et services de collecte de déchets solides actuels demeurent en vigueur jusqu'au lancement du nouveau programme éco-logique. Nouveaux horaires peuvent être trouvés en utilisant l'outil Recollect trouvé [ICI](#).

Les résidents sont encouragés à utiliser les nouveaux bacs à recyclage pour trier et entreposer leur recyclage en attendant le lancement du programme. Toutefois, veuillez noter que les articles recyclables ne seront pas collectés en bordure de rue avant le lancement des nouveaux services de collecte le 23 octobre.

Les points saillants du programme, les dates importantes et une foire aux questions détaillée au sujet du programme éco-logique nouvellement mis à niveau se trouvent sur le site [ICI](#).

L'eau potable de la Ville de Saint John continue de se classer parmi les meilleures au Canada atlantique
Grâce au prix décerné cette année, l'eau potable de la Ville est maintenant placée parmi les meilleures au Canada atlantique pour les trois installations de traitement de l'eau



La Ville lève son verre à l'eau de Saint John cette semaine, car l'installation nous y ramène le prix de la deuxième place au huitième concours annuel du test de dégustation de la « meilleure parmi la meilleure » eau du robinet tenu par l'Atlantic Canada Water and Wastewater Association's (ACWWA). Cette année, le prix a été présenté pour l'eau de l'installation de traitement de l'eau potable de Loch Lomond.

Au cours des dernières années, la Ville de Saint-Jean a remporté le prix de la « meilleure parmi la meilleure » eau potable pour les champs de captage de South Bay et du lotissement de Harbourview.



Le concours, qui fait partie de la conférence annuelle de l'ACWWA, s'est tenu du 2 au 5 octobre de cette année à l'hôtel Hilton de Saint John. Chaque année, les municipalités du Canada atlantique sont invitées à soumettre un échantillon d'eau pour le concours. Les échantillons sont testés par un groupe de professionnels de l'eau puis soumis à un groupe de juges pour un test de dégustation à l'aveugle.

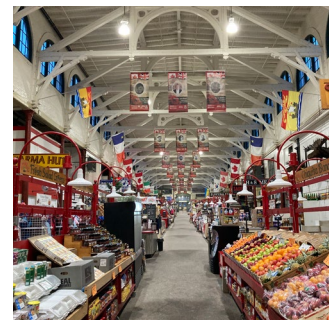
Les juges du concours de cette année comprenaient Jon Eaton, trésorier de l'AWWA, Nancy Grant, mairesse de Rothesay, Erin Toole, adjointe à la mairesse de Grand Bay-Westfield et John MacKenzie, adjoint à la mairesse de Saint John. Cette année, il y a eu 11 entrées de huit municipalités, et des échantillons ont été jugés sur leur apparence, leur odeur, leur goût et leur impression générale.

L'installation de traitement de l'eau potable de Loch Lomond, à la Ville de Saint John, est une installation de pointe approvisionnée par les bassins hydrographiques des lacs Loch Lomond et Latimer. Elle dessert plus de 13 000 clients de Saint John à l'est, au nord, au sud et dans certaines zones du côté ouest de la ville. La distribution de l'eau potable de l'installation a commencé en août 2018 dans le cadre du Projet d'eau potable saine et propre.

Pour plus d'information sur l'eau potable primée de Saint John, cliquez [ICI](#).

Des bannières honorant les d'anciens combattants locaux installées au marché de la ville

En préparation du jour du Souvenir, une installation spéciale a eu lieu au Marché public en l'honneur de certains vétérans de la Ville. Des bannières honorant nos vétérans, qui présentent des photographies d'anciens combattants locaux, ornent désormais les chevrons et couvrent toute la longueur du marché.



Merci à la Royal Canadian Legion Lancaster Branch #69 et au cimetière Cedar Hill d'avoir prêté les bannières qui seront exposées jusqu'après le jour du Souvenir.

Les noms des anciens combattants locaux sur les bannières comprennent :

Pamela Ann Hoben	Carl Ryan Gilmore	Paul Butler	Elzie LeBlanc
Charlie Lynch	John "Jack" Barry	Kenneth Richard Campbell	R. Dyson Thomas
Jimmy Lynch	J. Wm Barry	Harold C. Campbell	Lawson Thompson
Leo L. Richard	Joseph Barry	Cecil Burpee Foster	Arthur N. Burgess
Melvin Raymond Titus	John Graves	James Talbert Foster	
Adam Campbell	Marjorie Graves	Byard Libby Fullerton	
Willard Causey	Thomas Moffett Bell	Robert G. Lawson	

Saint John Transit lance la première phase d'amélioration des services

Saint John Transit est heureux d'annoncer que la première phase d'amélioration des services dans le cadre du projet Transformation de Transit est maintenant en vigueur. De nombreux usagers du transport en commun ont déjà témoigné ces améliorations à leurs circuits, et d'autres devraient être mises en œuvre au cours de la nouvelle année.

La première phase d'amélioration des services comprend :

- Circuits 9 et 15 : Le service en semaine commencera plus tôt le matin et durera une heure plus tard le soir. Le circuit 9 partira de McAllister Place à 6 h 5 et son circuit se terminera à 18 h 55. Le service du circuit 15 partira de King's Square à 6 h 15 et son circuit se terminera à 22 h 40.
- Circuits 3 et 9 : Pendant les heures de pointe, les arrêts courants qui desservent ces routes verront une augmentation de la fréquence de service de toutes les 30 minutes à toutes les 15 minutes.
- Circuits 1, 3, 9 et 15 : Les voyageurs verront maintenant des panneaux d'autobus numériques indiquant la direction dans laquelle se déplace l'autobus.

La prochaine phase du projet devrait commencer en janvier 2023 et apportera des améliorations au circuit 1 et l'introduction du service à la demande FLEX à l'ouest. Il comprendra également l'introduction de nouvelles technologies, notamment des options de paiement électronique et la planification dynamique des circuits.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur Transformation de Transit, cliquez [ICI](#).

Campagne éclair de réparation des nids de poule d'automne continue

Les équipes des travaux publics continuent de profiter du beau temps d'automne pour réparer les nids de poule aux rues prioritaires 3 et 4. Les équipes ont travaillé fort pour fermer les demandes de réparation de nids de poule dans toute la ville afin d'avoir des rues en bonne condition pour les mois froids d'hiver à venir.

Les restaurants et les commerces de Market Square restent ouverts pendant projet de construction au bord de l'eau

Les patios temporaires sont maintenant fermés pour la saison, mais les restaurants et les entreprises de Market Square restent ouverts pendant la période de construction et sont facilement accessibles par l'entrée de la rue Saint-Patrick, l'entrée en face de l'hôtel Hilton et par les passerelles de Brunswick Square.

Pour en savoir plus sur le projet, cliquez [ICI](#).



La croissance en un coup d'œil

Jusqu'à présent, en octobre, le Guichet unique pour l'aménagement unique a reçu **16** demandes de permis de construction d'une valeur de **7,8** millions de dollars.

À ce jour, nous avons reçu **540** demandes de permis d'une valeur de **88,6** millions de dollars.

Jusqu'à présent, en octobre, deux permis de construction de grande valeur ont été accordés :

- 408, rue Mill : 5,4 millions de dollars – Fondation d'une installation de traitement des eaux
- 35, voie Pat Rocca : 1,5 million de dollars – Construction d'une scène à Market Slip



Événements et activités

Calendrier des événements!

Vous cherchez des choses à faire? Saint John vous propose des événements dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine, de la communauté, de la comédie, de la cuisine, des sports, de la musique et des arts du spectacle. Visitez www.discoverstjohn.com/fr pour les dernières mises à jour et revenez souvent!



Histoires à partager

Le quartier commercial de Saint John reçoit une patinoire. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

Le transport en commun continue de se transformer à travers Saint John. Cliquez [ICI](#).

La semaine de travail de quatre jours commence pour de nombreux employés de la Ville. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

Les candidatures sont ouvertes pour les élections locales. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

L'exposition d'art projette la condition humaine sur les rues de Saint John. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

Cérémonie du jour du Souvenir à la TD Station. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

La ville réalise des progrès sur son plan d'action sur le changement climatique. Cliquez [ICI](#).

Une économie en évolution signifie un nouveau plan pour le vieux site de Woolworth. Cliquez [ICI](#) pour en savoir plus.

**Pour
obtenir de
l'aide**

Pour obtenir de l'aide – Pour toute demande de renseignements sur les services municipaux, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de la Ville de Saint John au (506) 658-4455, service@saintjohn.ca ou visitez-nous en personne au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville au 15, Market Square, du lundi au jeudi (à l'exclusion des jours fériés), de 8 h 30 à 18 h 00.

